



**QORTI CIVILI PRIM'AWLA  
ONOR IMHALLEF ANNA FELICE  
(SEDE KOSTITUZZJONALI)**

**Illum 27 ta' Gunju, 2024**

**Rikors Guramentat Nru: 543/2021 AF**

**Jesmond Debono**

**u**

**Joseph Debono**

**vs**

**Avukat tal-Istat**

**u**

**Anthony Agius**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors tar-rikorrenti Jesmond Debono u Joseph Debono, li permezz tiegħu wara li ġie premess illi:

Ir-rikorrenti Jesmond u Joseph ahwa Debono huma l-proprjetarji tal-fond bin-numru disgha u ghoxrin [29] Triq Grognat, Mosta, liema fond huma wirtu mingħand iz-zija tagħhom u cioè Carmela Sant li mietet nhar it-tanax ta' Awwissu tas-sena elf disa mijha sitta u disghin [12/08/1996] kif jirrizulta mic-certifikat tal-mewt li qiegħed jigi hawn anness u mmarkat bhala Dokument '**A'** u permezz ta' testament tagħha fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri tat-tlieta u ghoxrin ta' Jannar tas-sena elf disa mijha disgha u tmenin [23/01/1989] hija nnominat u stitwixxiet bhala eredi universali tagħha lill-esponenti u cioè Jesmond u Joseph ahwa Debono f'porzjonijiet indaqs bejniethom, kif jirrizulta mit-testment li qiegħed jigi hawn anness u mmarkat bhala Dokument '**B'**.

Originarjament il-fond in kwistjoni kien gie akkwistat mill-istess Carmela Sant u dan permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Marius Said tat-tmintax ta' Gunju tas-sena elf disa mijha disgha u hamsin [18/06/1959] kif jirrizulta mill-kuntratt li qiegħed jigi hawn anness u mmarkat bhala Dokument '**C'**.

Il-fond in kwistjoni mhux fond dekontrollat kif jirrizulta mid-dokument li qiegħed jigi hawn anness u mmarkat bhala Dokument '**D'**.

Originarjament il-fond in kwistjoni kien inkera mill-antekawza tar-rikorrenti aktar minn hamsa u sittin [65] sena ilu lil missier l-intimat u cioè lil Francesco Agius li gie nieqes u stante li l-intimat Anthony Agius kien għadu jghix mieghu sa mewtu, ai termini tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, kellu dritt li jibqa' jghix fil-fond b'kera mizera.

Għalkemm il-perjodu tal-kirja kienet biss għal sena li tiggedded minn sena għal sena, r-rikorrenti m'għandhom ebda dritt jirrifutaw li jgeddu din il-kirja.

Il-kera li r-rikorrenti obbligati li jircieu hija ai termini ta' I-emendi tal-Att X tal-2009 u tal-Artikolu 1531C tal-Kap. 16 tal-ligijiet ta' Malta, liema artikolu jistipula li r-rata tal-kera tizdied kull tlett snin b'mod proporzjonal għall-mod li bih ikun żdied l-indiċi tal-inflazzjoni skont l-artikolu 13 tal-Ordinanzali Tnejħhi l-Kontroll tad-Djar, bl-ewwel awment kien fid-data tal-ewwel ħlas tal-kera dovut wara l-1 ta' Jannar, 2013.

Il-kera li l-intimat obbligat ihallas hija l-minimu stabbilit mill-ligi ossija €209.90c fis-sena u dan minkejja li l-valur lokatizju tal-fond fuq is-suq huwa ferm aktar minn dak stabbilit mid-disposizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, li huma marbutin mal-kera li fond seta f'xi zmien igib fl-4 ta' Awwissu 1914, liema disposizzjonijiet gew mibdula bl-Att X tal-2009.

Għalhekk ir-rikorrenti u l-antekawza tagħhom ma setghu qatt jikru l-fond in kwistjoni u jircieu kera gusta stante li bil-ligi dak li kienu jircieu kien kera kif stipulata fil-1914 u baqa' hekk sal-2010 bl-aggustament rrizorji tal-Att X tal-2009.

Il-protezzjoni moghtija lill-inkwilini bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 mhumiex gusti u ma jikkreawx bilanc ta' proporzjonalità bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin stante li l-valur lokatizju tal-fond huwa ferm oghla minn dak stabbilit fil-ligi u għalhekk huma bi ksur tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu (6) tal-Konvenzioni.

Tezisti diskrepanza enormi bejn il-kera li kostretti jircieu fuq il-fond u l-ammont li l-istess fond kien igib li kieku qiegħed jinkera fuq is-suq miftuh, b'dana li din il-kirja tilledi d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti stante li ma nzammx bilanc bejn id-drittijiet tas-sidien u dawk tal-inkwlini.

Ir-rikorrenti m'għandhomx rimedju effettiv ai termini tal-Artikolu 6 tal-Konvenzioni Ewropea stante illi huma ma jistghux izidu l-kera b'mod ekwu u gust skond il-valur tas-suq illum stante illi dak li effettivament huma jistghu jircieu huwa dak kif limitat bl-artikolu 1531C tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Ir-rikorrenti qieghdin isofru minn nuqqas ta' 'fair balance' bejn l-interessi generali tal-komunità u l-bzonnijiet u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem.

Ir-regolamenti ta' kontroll tal-kera huma interferenza mad-dritt tas-sidien ghall-uzu tal-proprjetà taghhom stante illi dawn l-iskemi ta' kontroll tal-kera u restrizzjonijiet fuq id-dritt tas-sid li jittermina l-kirja tal-inkwilin u wisq inqas ta' min qed jipprova jippresta lilu nnifsu bhala inkwilin meta mhuwiex jikkostitwixxi kontroll tal-uzu tal-proprjetà fit-termini tat-tieni paragrafu tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea.

Il-valur lokatizjoni tal-fond *de quo* huwa ferm oghla minn dak li l-ligi imponiet li r-rikorrenti għandu jircievi b'tali mod illi d-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea, il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXXI tal-1995 u l-emendi li saru bl-Att X tal-2009 jilledi d-drittijiet kostituzzjonali tar-rikorrenti kif protetti that l-Artikolu tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll ta' l-Artikolu 1 tal-Protokol Nru 1 tal-Konvenzjoni Ewropeja u għalhekk il-Ligi fuq imsemmija għandha tigi ddikjarata anti-kostituzzjonali.

Fil-kaz odjern ma hemmx dan il-fair balance jew a reasonable relation of proportionality, kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

Ma hemm ebda dubju li r-rikorrenti qegħdin isofru leżjoni tad-drittijiet fundamentali tagħhom ta' proprjetà kif sanciti bl-isemmi Artikolu 1 ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u għandhom jingħataw kumpens kemm pekunjarju u non pekunjarju sodisfacenti għall-ksur lamentat.

Intalbet din il-Qorti sabiex:

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi fil-konfront tar-rikorrenti l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kiri tal-Bini Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009,

bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigenti qeghdin jagħtu dritt ta' rilokazzjoni lill-intimat Anthony Agius tal-fond bin-numru disgha u ghoxrin [29] Triq Grognat, Mosta, u dan bi vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti *inter alia* fl-Ewwel Artikolu ta' I-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropeja (I-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta) b'hekk għar-ragunijiet fuq esposti u ta' dawk li ser jirrizultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors, ir-rikorrenti għandhom jingħataw r-rimedji kollha li din I-Onorabbi Qorti jidhrilha xierqa fis-sitwazzjoni.

2. Tiddikjara u tiddeciedi illi I-intimat Avukat ta' L-Istat huwa responsabbli għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza ta' I-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, I-Att X tal-2009, I-Artikolu 1531C tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta, talli ma nzammx bilanc bejn id-drittijiet tas-sid u dawk ta' I-inkwilin stante li ma jirriflettux is-suq u lanqas il-valur lokatizzju tal-proprjeta in kwistjoni.
3. Tillikwida I-istess kumpens u danni kif sofferti mir-rikorrenti ai termini tal-ligi u ta' I-Artiklu 41 tal-Konvenzjoni Ewropea.
4. Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas I-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-ligi bl-imghax legali mid-data tal-prezentata tar-rikors odjern sad-data tal-effettiv pagament.

#### Bl-ispejjez

Rat id-dokumenti annessi.

Rat ir-risposta tal-intimat Avukat tal-Istat li permezz tagħha eċċepixxa illi:

In vena preliminarjament, sabiex tissokta din I-azzjoni, ir-rikorrenti jridu jgħib **I-aħjar prova rigward it-titolu li għandhom** fuq il-proprietà mertu ta' din il-kawża u **jridu jgħib prova tal-ftehim tal-kirja** tal-fond mertu ta' din il-kawża. Inoltre, ir-rikorrenti għandhom ukoll jindikaw **id-data preċiżha ta' meta ġiet konċessa I-kirja u jridu jgħib prova li din il-**

## **kirja hija mħarsa bl-Ordinanza li tirregola t-Tiġidid tal-Kiri ta' Bini** (Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta).

Preliminarjament u mingħajr preġudizzju għall-premess, jiġi rilevat illi l-proċedura odjerna hija **intempestiva** stante illi jeżistu rimedji ordinarji fil-forma ta' mezzi ġudizzjarji li r-rikorrenti setgħu južufruwixxu ruħhom minnhom biex jipprendu l-pussess tal-fond *de quo* u jawmentaw il-kirja.

Magħdud mal-premess u mingħajr preġudizzju, jingħad ukoll illi r-rikorrenti ma jistgħux jilmentaw dwar perjodi **qabel ma huma kellhom titolu** fuq il-proprietà in kwistjoni u dan minħabba li f'dak l-istadju certament li wieħed ma jistax jitkellem dwar possediment.

Inoltre, ir-rikorrenti għandhom jipprovaw li l-inkwilin intimat kien tassew jaqa' taħt id-definizzjoni ta' kerrej ta' fond residenzjali f'dak iż-żmien li allegatament wiret il-kirja mingħand missieru.

Mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu l-esponent jirrespingi l-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet kollha tar-rikorrenti *stante* li huma kollha infondati fil-fatt u fid-dritt u dan għas-segwenti raġunijiet li qeqħdin jiġu avvanzati mingħajr preġudizzju għal xulxin.

Mingħajr preġudizzju għas-suespost, safejn l-ilment tar-rikorrenti jinsab dirett kontra l-Kap. 69 u l-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta, inkluż l-Artikolu 1531C tal-istess Kap. 16, u l-emendi mdaħħla bl-Att X tal-2009, mil-lenti **tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea**, tajjeb li jingħad li skont il-*proviso* ta' dan l-istess artikolu protokollari l-Istat għandu kull jedd li jwettaq dawk il-liġijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-użu ta' proprjetà skont l-interess generali. F'dan is-sens huwa ben magħruf li l-marġini ta' apprezzament mogħtija lill-Istat huma wiesgħa hafna. Illi għalhekk huwa aċċettat kemm mill-ġurisprudenza nostrali kif ukoll dik tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem li l-liġijiet li jagħtu setgħa lill-Istat li jikkontrolla u jieħu proprjetà ta' individwi huma rikonoxxuti bħala meħtiega f'soċjetà demokratika biex

jassiguraw l-attwazzjoni ta' žvilupp soċjali u ekonomiku fl-interess tal-kollettiv. Tali diskrezzjoni tal-leġiżlatur m'għandiekk titbiddel sakemm din ma tkunx manifestament mingħajr baži raġjonevoli – li żgur mhux il-każ.

Mingħajr preġudizzju u magħdud mas-suespost, il-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta fl-intier tiegħu moqri flimkien mal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta kif emendat saħansitra bl-Att X tal-2009 minn dejjem kellhom u għad għandhom: (i) għan leġittimu għax joħroġ mil-liġi; (ii) huma fl-interess ġenerali għax huma maħsuba biex jipproteġu persuni milli jiġu mkeċċija mid-dar tal-abitazzjoni tagħhom; u (iii) jżommu bilanč ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod ġenerali.

Dejjem mingħajr preġudizzju għas-suespost, bl-emendi li saru fil-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta f'dak li jirrigwarda l-ammont fil-kera, għandu jiġi rikonoxxut li l-pożizzjoni tar-rikorrenti tjiebet matul iż-żmien minn dakħinhar li saret il-kirja u għaldaqstant ir-rikorrenti ma jistgħux jallegaw ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom, speċjalment meta **l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea** ma jikkonċedi ebda dritt li xi ħadd jircievi profitt. Għalhekk, fil-kuntest ta' proprjetà li qed isservi għall-finijiet ta' *social housing*, żgur li ma jistax jiġi kkontemplat xi dritt simili.

Inoltre dwar l-ilment tal-allegata sproporzjon fil-kera, jiġi rilevat li fil-każ tar-rikorrenti, l-ammont tal-kera li qeqħdin jipperċepixxu mhijiex kera sproporzjonata tenut ukoll kont tal-fatt li f'ċirkostanzi bħal dawn, fejn ježisti interess ġenerali leġittimu, ma jistax isir paragun mal-valur lokatizju tal-proprjetà fis-suq tieles kif pretiż mir-rikorrenti u dan wisq inqas meta wieħed jipparaguna kera jew ċens pagabbli fil-passat ma' valuri kurrenti. Isegwi għalhekk li fil-każ odjern din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex tevalwa din il-liġi fil-kuntest prinċipalment ta' spekulazzjoni tal-proprjetà imma għandha tiskrutinja u tapplika l-liġi fil-qafas aktar wiesgħa u čioè mill-aspett tal-proporzjonalità fid-dawl tar-realtà ekonomika u soċjali tal-pajjiż in ġenerali.

Mingħajr preġudizzju għal premess, tajjeb li jingħad li bid-dħul fis-seħħħ **tal-Att XXIV tal-2021**, mill-1 ta' Ĝunju 2021 'il-

quddiem ir-rikorrenti certament li ma jistgħux jilmentaw aktar mill-fatt li l-kirja ma tistax toghla b'mod proporzjonat. Dan għaliex skont **I-Artikolu 4A tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta**, is-sidien jistgħu jitkolu lill-Bord li Jirregola l-Kera biex jimponi kundizzjonijiet ġodda fuq l-inkwilin u biex il-kera tiġi riveduta sa 2% tal-valur ħieles fis-suq miftuħ tal-fond, u jistgħu jitkolu reviżjoni tal-istess kull 6 snin, sakemm il-partijiet ma jiftehmux xort'oħra.

Hekk ukoll, dejjem skont **I-Artikolu 4A tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta**, ir-rikorrenti jistgħu jitkolu li jieħdu lura l-fond u ma jgħeddu il-kirja, jekk juru li l-inkwilin ma jgħaddi mill-means test. Illi anki f'każ li l-inkwilin jgħaddi mill-means test, il-Bord li Jirregola l-Kera għandu s-setgħa li jgħolli l-ammont li għandu jitħallas f'kera *pendente lite*. Inoltre, **I-Artikolu 9 (b) tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta** kif emendat, jagħti lis-sidien dritt ta' ripriża jekk jirriżulta li l-inkwilin għandu residenza alternattiva li hija xierqa għall-bżonnijiet tiegħu u ta' familtu. Illi magħdud mal-premess, permezz tal-emendi, id-definizzjoni ta' kerrej ta' fond residenzjali ġiet ristretta ai termini **tal-Artikolu 2(a) tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta**.

Għalhekk isegwi li meta wieħed jiżen dan kollu, il-konklużjoni hija li l-ilmenti tar-rikorrenti dwar in-nuqqas ta' proporzjonalità u dwar id-diffikultà tagħhom sabiex jieħdu lura l-pusseß tal-fond tagħhom mhumiex ġustifikati u b'hekk ma hemm l-ebda ksur **tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea**, b'dana li kull talba konsegwenzjali marbuta ma' dan l-artikolu u kull talba għal kumpens jew rimedju ieħor magħmula minnha minħiex mistħoqqa.

Jekk ir-rikorrenti qed jilmentaw li qeqħdin jiġi ppreġudikati minħabba l-fatt li l-ammont tal-kera ma jirriflettix il-valur reali tal-fond *de quo*, dan ma jistax jiġi rrimedjat bit-tnejħiha tal-liġi attakkata. Dan jingħad għaliex ma jkunx jagħmel sens li wieħed jagħraf l-iskop, il-ħtieġa u l-leġittimità tal-miżuri msemmija biex imbagħad jinnewtralizzahom billi jagħmilhom inapplikabbli.

Rigward l-emendi li daħlu fis-seħħi permezz **tal-Att X tal-2009**, tajjeb li jingħad ukoll li l-emendi li jirrigwardaw il-kera daħlu fis-

seħħi wara konsultazzjoni vasta fejn ġiet ukoll ippublikata I-*White paper* li ġġib l-isem: "Liġijiet tal-Kera: Il-ħtieġa ta' Riforma" f'Ġunju tal-2008. Illi din il-konsultazzjoni kienet proċess bi tlett saffi u li għaliha pparteċipaw il-partijiet interessati kollha. Dan kollu jingħad għaliex huwa ben evidenti li l-emendi riċenti dwar il-kera ma sarux b'mod superfluu iżda saru wara konsultazzjoni serja u intensa u wara li nħass il-polz tal-poplu u tal-entitajiet kollha milquta minn dan l-istatut.

Xieraq ukoll li jiġi ssottolineat li dan il-fond ġie mikri bi qbil bejn l-antekawża tar-rikorrenti u l-antekawża tal-inkwilin u ħadd ma mpona fuq z-zija tar-rikorrenti li dan il-fond irid jinkera ta' bilfors. Ma jirriżulta minn imkien li kien hemm xi theddida imminenti u attwali li sfurzatha li tagħti dan il-fond b'kiri (*vide Frances Montanaro et vs Avukat Generali et*, deċiż nhar it-13 ta' April, 2018 mill-Qorti Kostituzzjonali) u fil-fatt kien hemm diversi toroq li l-awtriċi tar-rikorrenti setgħet tagħżel dak iż-żmien.

F'kull kaž u fir-rigward tal-ewwel talba, minn kif inhu magħruf fil-ġurisprudenza tagħna, din l-Onorabbi Qorti mhijiex il-forum addatt sabiex tiddeċiedi dwar it-talba għall-iżgħumbrament tal-intimati mill-imsemmija proprjetà. Konsegwentament, jekk ir-rikorrenti qegħdin jippretendu t-tali rimedju, din it-talba għandha tiġi miċħuda wkoll.

Inoltre, fir-rigward tal-ewwel, it-tieni, it-tielet u r-raba' talba jiġi eċċepit li f'kull kaž ir-rikorrenti ma jistgħux jitkolu kumpens u danni ai termini tal-**Artikolu 41 tat-Tratta tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem**. Dan għaliex it-tali artikolu jgħodd biss għall-organi ġudizzjarji tal-Kunsill tal-Ewropa u mhux għall-Qrati Maltin. Tali artikolu lanqas ma jifforma parti mill-liġi Maltija.

Fir-rigward tar-raba' talba rigward l-imġħax legali, jiġi eċċepit li bħala principju ġenerali, l-imġħax jibda jiddekorri minn meta l-ammont dovut ikun likwidat, kif ġie konfermat fil-ġurisprudenza nostrali, fosthom fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Lourdes Brincat vs Giuseppe Brincat et**, mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

fis-17 ta' Marzu 2010 u kkonfermata mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) fid-29 ta' Novembru 2013.

Mingħajr preġudizzju l-esponent jirrileva li r-rikorrenti ma jistgħux joqogħdu jilledu b'mod wiesgħa għal xi ligijiet oħra li ma jissema wax fit-talbiet tagħhom billi jagħmlu użu mil-kliem "inter alia" u "bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigħenti" fit-talbiet tagħhom. Dan l-għażiex jippreġudika l-linja difensjonali tal-esponent u għalhekk ukoll, u fi kwalunkwe każ, l-esponent qiegħed jirriżerva d-dritt li jagħmel eċċeżżjonijiet ulterjuri.

Dejjem mingħajr preġudizzju għas-suespost, *dato ma non concesso*, li din l-Onorabbi Qorti jidhrilha li kien hemm xi ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti, fatt li qed jiġi kontestat, l-esponent jirrileva li fiċ-ċirkostanzi odjerni, dikjarazzjoni ta' ksur tkun suffiċjenti u ma hemmx lok għar-rimedji oħra mitluba mir-rikorrenti.

Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.

Għaldaqstant, l-esponent jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbi Qorti jogħġibha tiċħad il-pretensjonijiet kif dedotti fir-rikors promotur bħala infondati fil-fatt u fid-dritt ġaladárba r-rikorrenti ma sofrew l-ebda ksur tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fondamentali, u dan bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-intimat Anthony Agius, li permezz tagħha eċċepixxa illi:

Preliminjament u mingħajr pregudizzju, l-pretensjoni tar-Rikorrenti hija bazata fuq mizura li fi zmienha kienet wahda legali u li l-ghan wara l-istess mizura kien wieħed legittimu fil-kuntest tieghu u fl-interess generali.

In via preliminari, dina l-Onorabbi Qorti għandha a tenur tal-Art. 46(2) tal-Kostituzzjoni ta' Malta tiddeklina milli tesercita l-poteri tagħha u tisma' din il-kawza stante bl-entrata in vigore tal-Att Numru XXIV tas-sena 2021, stante l-fatt li r-Rikorrenti għandhom rimedju effikaci fejn jivvantaw l-pretensjonijiet tagħhom.

Ir-rimedu kostituzzjonal bhal dak odjern, għandu jigi applikat biss jekk u meta r-rimedji ordinarji l-ohra jkunu ezawriti – Ma jidhirx li f'dan il-kaz, dawn l-istess rimedji fil-fatt gew ezawriti.

In vista ta' dan, din l-Onorabbi Qorti m'ghandhiex tiehu konjizzjoni ulterjuri ta' dan ir-rikors.

Oltre minn hekk, l-istess rikorrenti fil-fatt intavolaw proceduri quddiem il-Bord li jirregola l-Kera fil-konfront tal-esponenti (Rikors 558/2021NB), liema proceduri fil-fatt jindirizzaw l-ilmenti vvantati mill-istess rikorrenti u għadhom pendent quddiem l-istess Bord.

Minghajr pregudizzju, t-talbiet tar-Rikorrenti f'din l-istanza għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-istess rikorrenti u dana stante li l-pretensjoni tagħhom huma wahda infondata fil-fatt u fid-dritt.

Mingħar pregudizzju, l-esponenti jixtieq jirrileva li t-test tal-bilanc u tal-proporzjonalità meta wieħed iqabbel l-ammont ta' kera mhallas mill-Intimat ossia l-Inkwilin lill-istess Rikorrenti u l-valur lokatizju fuq is-suq li l-fond għandu l-potenzjalità li jgib u konsegwentement m'hemmx leżjoni tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropeja Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem.

Minghajr pregudizzju, qed jigi umilment sottomess li huwa principju assodat u accettat fil-gurisprudenza nostrana u dik Ewropeja li jrid jigi ppruvat li l-Istat f'din l-istanza agixxa b'mod legali u fl-interess generali, u li f'dan l-ezercizzju ta' kontroll fuq il-proprjetà ta' haddiehor, l-Istat izomm bilanc gust bejn il-htigijiet tas-socjetà u r-rispett dovut lejn id-dritt tal-proprjetà tal-individwu.

Kif gie osservat mill-Qorti Ewropeja, l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni ma joffrix u lanqas jiggarrantixxi kumpens shih ghall-generalità tal-kazijiet kollha. Dan ghaliex meta jkun hemm prezenti għanijiet legittimi meħuda fl-interess generali bhal f'dan il-kaz, il-kumpens gust jista' jigbed lejh

ammont li jkun ferm inqas mill-valur shih tas-suq (ara **James and Others vs. the United Kingdom** deciza fil-21 ta' Frar 1986 u **The Holy Monasteries vs. Greece** deciza fid-9 ta' Dicembru 1994). Sewwasew, sabiex wiehed ikun jista' jitkellem fuq bilanc gust bejn l-interess generali u l-interess tal-individwu, wiehed għandu jifhem u japprezza li mizura ta' din ix-xorta, mehudha fl-interess pubbliku għandha tattira kumpens li għandu jkun ferm inqas mill-valur shih fis-suq.

Isegwi għalhekk li l-kumpens moghti seta' jkun ferm inqas mill-ammont shih li l-proprjetà ggib fuq is-suq. Għalhekk wiehed meta jikkonsidra li l-principju tal-proportzjonalità gie lez, wiehed ma jistax jillimita ruħħu ghall-valur lokatizju fuq is-suq izda għandu jara jekk bl-attenwanti u cioe bil-fatt li l-mizura kienet in konformità mal-kweziti tal-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni li tippermetti li l-kumpens f'dan ir-rigward biex b'hekk il-kera tkun tista' ferm inqas mill-valur lokatizju fuq is-suq jekk, ghall-gieh tal-argument, jigi stabbilit li t-tnaqqis zammx il-proporzjonalità.

Mingħajr pregudizzju, ma jirrizultax li r-Rikorrenti qatt talbu zieda fil-kera quddiem il-Bord li jirregola l-Kera skont id-disposizzjonijiet tal-Kap. 69.

Bl-emendi introdotti permezz tal-Att tal-2009, dawn l-emendi poggew l-ispejjez u l-obbligu ta' manutenzjoni straordinarja (bhal dawk ordinarji) fuq spallejn l-Inkwilini u cioe l-esponenti.

L-imsemmija emendi ffacilitaw r-ripristinazzjoni lura tal-fond da parti tas-sidien u dan stante li l-kirja tista' tintiret biss taht kondizzjonijiet stretti, liema kundizzjonijiet jirrispettaw id-drittijiet tas-sidien, u cioe r-rikorrenti.

L-istess emendi wessghu wkoll il-kompetenza tal-Bord li Jirregola l-Kera u għalhekk sar aktar accessibbli għas-sid sabiex iressaq talbiet sabiex ma jkunx hem tigdid tal-kirja.

Zgur ma jistax jingħad illi z-zija tar-Rikorrenti bhala sid tal-imsemmi fond giet b'xi mod mgeħħla tidhol fil-kuntratt prezenti – vide **Frances Montanaro et vs. Avukat Generali et.** Deciz

nhar it-13 ta' April 2018 mill-Qorti Kostituzzjonal. L-antekawza ta' dawn r-rikkorenti dahlet f'dan il-kuntratt minn rajha u stabbilixxiet l-ammont li riedet hi u minn jeddha assoggettat ruhma għad-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta. Għalhekk f'dan il-kuntest ma jista' qatt jirrizulta li hemm tehid forzuz izda kien s-sidien stess li taw il-fond mertu ta' din il-kawza b'kirja u ma kien hemm l-ebda ordni mill-esponenti jew mill-Istat sabiex jidħlu f'din il-kirja.

Għalhekk galadarba dik kienet il-ligi li tirregola l-kirijiet ta' bini dak iz-zmien u l-antenati tar-Rikorrenti xorta wahda ghazlu li jidħlu għal dak it-tip ta' relazzjoni kuntrattwali, ma jistgħux jilmentaw u jipprovaw jergħu lura minn dik id-deċizjoni li l-awturi tagħhom kienet hadu fil-passat.

Bl-imgieba tagħha, l-antekawza tar-rikorrenti kienet accettat l-konsegwenzi u l-effetti mnissla mill-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u ladarba dan gie accettat minn jeddha, mhux gust li jigu issa, wara tant snin, neputijiet ta' min ha d-deċizjon originali jilmentaw kostituzzjonalment, u konvenzjonalment mill-ghażla hielsa li kienet hadet zithom dak iz-zmien.

Dan mhux biss ghaliex *volenti non fit injuria* imma anke ghaliex bhala werrieta ta' zithom, ir-rikorrenti għandhom joqogħdu għad-deċizjonijiet mehudha minnha tul hajjet l-istess zjithom.

Kwistjoni li tqarreb hafna għal din ta' llum, fejn ukoll kienet qed tigi mistħarrga l-kirja protetta taht il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, kienet tqajmet fil-kawza **Emanuel Said Limited vs. Carmel Zammit et** deciza mill-Qorti Kostituzzjonal fil- 5 ta' Lulju 2011. Fis-sentenza tagħha, il-Qorti Kostituzzjonal għallmet dan li gej:

*"Fil-kaz in ezami meta l-partijiet dahlu fi ftehim ta' lokazzjoni l-ligi tal-kera kienet ilha in vigore snin. Il-partijiet għamlu dak il-ftehim volontarjament u konsapevoli b'liema regim legali kien se jigu regolati bih. La darba l-partijiet kien liberi li jifthemu kif iridu u accettaw dawk il-kondizzjonijiet u r-regim li kien jirregola r-relazzjoniżiet tagħhom, ma jistgħux issa jilmentaw li d-drittijiet fundamentali tagħhom gew*

*vjolati. L-appellati setghu kieku riedu ma ntrabtux b'dak ir-regim u ghazlu minflok regim legali iehor li kien disponibbli li kien jippermettilhom jghollu l-kera u jiehdu lura l-fond. Inoltre meta sari l-ftehim il-kera miftiehem fil-perjodu in kwistjoni ma kienx wiehed baxx. L-appellati accettaw dak l-ammont ta' kera u ma għamlux provizjon għal awment ta' kera wara kull tant zmien.”*

L-istess Qorti Kostituzzjonali sahqet li:

*“Fil-kaz li għandha quddiemha din il-Qorti l-appellati dahlu għal dak l-istat ta’ fatt u ta’ ligi volontarjament meta krew il-fond u kienu jafu bil-konsegwenzi legali sa mill-bidunett tal-kirja. Għalhekk ma kien hem ebda impatt fuq il-proprietà tal-appellati li huma ma kienux jafu bih jew li kien ‘arbitrary’ u ‘unforeseeable’. Lanqas ma kien hem xi ‘uncertainty’ legislattiv meta sari l-ftehim (ara **Hutten-Czapska vs. Poland** (2006)). Għal din ir-raguni l-Qorti hija prekluza milli tidhol fil-kwistjoni jekk ‘the application of the law itself lacked adequate procedural safeguards aimed at achieving a fair balance between the various interests of the tenants and those of the owners.’”*

Għalhekk, wieħed jista’ biss jitkellem fuq ksur tad-drittijiet u deprivazzjoni tat-tgawdija tal-proprietà meta dak li jkun, jigi mnezza’ minn kull dritt – li f’dan il-kaz bid-dovut rispett dan ma jirrizultax. Fi kliem l-awturi **Harris u O’Boyle**:

*“In principle, there will be deprivation of property only where all the legal rights of the owner are extinguished by operation of law or by the exercise of a legal power to the same effect.”*

Safejn l-ilment tar-Rikorrenti huwa msejjes fuq l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea, l-Esponenti jirrileva li skont il-proviso tal-istess artikolu, l-Istat għandu kull jedd li jghaddi dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-uzu tal-proprietà skont l-interess generali.

Dan huwa rifless anke fil-gurisprudenza kostanti tal-Qorti ta' Strasburgu, fejn jinzamm ripetutament li l-Istat igawdi diskrezzjoni wiesgha sabiex jigu ndirizzati dawk il-htigijiet socjali. Tali diskrezzjoni tal-legislatur m'ghandhix tinbiddel sakemm din ma tkunx manifestament minghajr bazi ragonevoli - li zgur m'hux il-kaz.

L-Esponenti jergghu jishqu li l-ghan wara l-ligijiet huwa sabiex jipprotegu persuni milli jigu mkeccija mid-dar ta' abitazzjoni tagħhom f'gheluq it-terminu koncess lilhom fil-kuntratt tal-kiri. B'hekk dawn l-artikoli zgur li ma jistghux jigu kklassifikati bhala mhux legittimi jew mhux fl-interess generali u l-esponenti jara li dawn l-artikoli assolutament m'ghanhomx jitqiesu li jmorr kontra d-drittijiet fundamental tal-bniedem.

Aktar minn hekk, l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll ma jikkoncedi ebda dritt li xi hadd jircievi profit. Allura, fil-kuntest ta' proprjetà li qed isservi ghall-finijiet ta' social housing, zgur li ma jistax jigi kontemplat xi dritt simili.

F'ċirkostanzi bhal dawn fejn jezisti interess generali legittimu, ma tistax tpoggi fl-istess keffa l-valur tal-proprjetà fis-suq hieles ma' dak il-valur li wiehed għandu jħallas fil-kuntest ta' social housing.

L-ghan wara dawn il-ligijiet huwa li jipprovdu ghall-interess generali u cioè li jipprovdu dar ta' abitazzjoni. Huwa risaput li l-Qorti Ewropea stess fil-gurisprudenza tagħha fosthom fil-kaz ta' "**Amato Gauci vs. Malta**" irrikonoxxiet li:

*"State control over levels of rent falls into a sphere subject to a wide margin of appreciation by the State and its application may often cause significant reductions in the amount of rent chargeable."* Il-Qorti Kostituzzjonali fis-sentenza ricenti fl-ismijiet **Ian Peter Ellis pro et noe vs. Maggur Alfred Cassar Reynaud et** tas- 27 ta' Jannar 2017 qalet hekk: 'Huwa pacifiku li fejn tidhol il-materja ta' akkomodazzjoni socjali l-istati membri għandhom margini wiesa' ta' apprezzament u, sakemm il-mizuri jkunu legittimi, l-ghan socjali għandu jwassal għal-kumpens li jista' jkun

*ferm anqas mill-valur tal-fond jew il-valur lokatizju ta' fond fis-suq hieles."*

Jekk ir-Rikorrenti qed jilmentaw li l-kera dovuta lilhom meta mqabbla mal-valur lokatizju fis-suq, dan it-tnaqqis huwa kontrobilanciat bil-margini wiesha tal-Istat li jillegisla fil-kuntest ta' mizuri socjali fosthom fil-qasam tad-djar.

Bid-dovut rispett, lanqas m'huwa minnu li r-regim ta' dritt li qed jirregola l-kirja in disamina, m'huwa wiehed li qed jaghti lok ghal rilokazzjoni indefinite tal-istess kirja u dana ghar-ragunijiet hawn fuq esposti.

Hawnhekk tajjeb li jinghad li r-Rikors Promotorju gie mressaq wara d-dhul fis-sehh tal-Att Numru XXIV tas-sena 2021. Din il-ligi kompliet tohloq bilanc car bejn il-jeddijiet tal-inkwilini u aktar dawk tas-Sid. Bi-entrata *in vigore* ta' dan it-tibdil certament li r-Rikorrenti *qua* Sidien ma jistghux jghidu li fid-dritt tagħna tezsti xi rilokazzjoni indefinite ta' din il-kirja. Dan l-Att issa jaapplika ghall-kaz odjern. L-ezami tat-tibdil li gab mieghu dan l-Att ikompli jgib fix-xejn l-argument tar-Rikorrenti.

L-Esponenti jargumenta, minghajr ebda pregudizzju għass-suespost u fl-ahjar ipotesi ghall-istess Rikorrenti, li anke jekk fil-fatt jirrizulta li kien hemm lesjoni tad-drittijiet tagħhom, tali dikjarazzjoni għandha titqies sufficienti u m'hemm l-ebda lok ta' dikjarazzjonijiet ulterjuri li b'xi mod jimpingu fuq it-titolu tal-istess Esponenti.

L-Intimat jissottometti li huwa certament ma jistax jigi tenut passibbli in linea ta' danni versu l-ahwa Debono stante illi l-intimat dejjem mexa ma' kwalunkwe ligi li kienet vigenti minn zmien għal zmien u dejjem aderixxa mal-obbligli lokatizju versu s-sidien u l-antekawza tagħhom.

Salv linji difensjonali ulterjuri hekk u meta permessi minn dina l-Onorabbli Qorti u mill-ligi.

Għaldaqstant u għar-ragunijiet fuq esposti, l-Esponenti umilment jissottometti li qiegħed li t-talbiet kollha tar-Rikorrenti

ghandhom jigu michuda minn din I-Onorabbi Qorti u dana a spejjez tal-istess Rikorrenti ahwa Debono, u dan anke f'kaz li jigu akkolti parzjalment xi talbiet tal-istess rikorrenti.

Rat ir-relazzjoni tal-perit tekniku, il-Perit Mario Axisa, mahtur minn din il-Qorti fl-udjenza tat-28 t'Ottubru 2021 sabiex jirrelata dwar il-valur lokatizju tal-proprjetà mertu tal-kawża mis-sena 1987 sas-sena 2021, b'intervalli ta' ħames snin.

Rat ir-relazzjoni teknika li ġiet ikkonfermata bil-ġurament tal-istess perit fit-30 t'Ottubru 2023.

Rat it-tweġibiet tal-perit tekniku għad-domandi li sarulu in eskussjoni.

Semgħet ix-xhieda.

Rat in-noti ta' sottomissionijiet tal-partijiet kollha.

Rat li l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Ikkunsidrat illi permezz tal-azzjoni odjerna r-rikorrenti qegħdin ifittxu illi jiksbu dikjarazzjoni fis-sens illi ġarrbu vjolazzjoni tad-dritt tagħhom għat-tgħadha tal-proprjetà ai termini tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali konsegwenza tat-thaddim tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u bit-thaddim tal-ligijiet viġenti. Ir-rikorrenti qegħdin għalhekk jitkolu illi jingħataw dawk ir-rimedji opportuni sabiex jagħmlu tajjeb għal vjolazzjoni mgarrba inkluż il-likwidazzjoni ta' kumpens.

Wara li ssollevaw eċċeżżjonijiet ta' natura preliminari, l-intimati rrespinġew il-pretensionijiet tar-rikorrenti fil-mertu bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Qabel tgħaddi sabiex tagħmel il-kunsiderazzjoni ta' tagħha, il-Qorti tosserva illi fir-rikors promotur ir-rikorrenti għamlu

referenza għall-Artikoli 37 u 45 tal-Kostituzzjoni. Madanakollu, ma tirriżulta ebda talba li tikkonċerna xi lezzjoni tad-drittijiet tar-rikorrenti kif imħarsa bis-sudetti artikoli tal-Kostituzzjoni. La darba ma tirriżultax talba spċċifika a propożitu I-Qorti sejra tastjeni milli tistħarreg l-applikabilità o meno tal-Artikoli 37 u 45 tal-Kostituzzjoni.

## **Il-Fatti**

Din il-kawża hija dwar il-fond numru 29, Triq Grognet, Mosta. Dan il-fond jinsab mikri lill-intimat Agius versu kera li fil-preżent hija fis-somma ta' €217 fis-sena.

## **Prova tat-Titolu**

In linea preliminari, l-intimat Avukat tal-Istat ecċepixxa li r-rikorrenti għandhom jagħmlu l-prova tat-titolu tagħhom fuq il-proprietà *de quo*.

Oriġinarjament il-fond *de quo* kien jappartjeni lil Carmela Sant *ossia* z-zija tar-rikorrenti. Hija kienet xtrat u akkwistat l-imsemmi fond b'kuntratt tat-18 ta' Ġunju 1959 fl-atti tan-Nutar Dottor Marius Sant. Hija bdiet tikri l-fond lil missier l-intimat u cioè lil Francesco Agius fis-sena 1960. Peress illi fid-data tal-mewt ta' Francesco Agius, l-intimat ibnu kien jinsab jirrisjedi miegħu, il-kirja ntirtet favur tiegħu.

Carmela Sant mietet fit-12 t'Awwissu 1996. B'testment tat-23 ta' Jannar 1989 fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri, Sant innominat u istitwiet bħala eredi universali tagħha lir-rikorrenti u neputijiet tagħha f'ishma ndaqs bejniethom.

Ir-rikorrenti nkludew din il-proprietà *fil-causa mortis* rigwardanti l-ġid ta' Carmela Sant u ġallsu t-taxxi kif dettagħ mil-liġi.

Mill-provi in atti I-Qorti hija pjenament sodisfatta illi r-rikorrenti huma s-sidien tal-proprietà mertu ta' din il-kawża. Fuq kollo, mhux talli l-provi prodotti mir-rikorrenti ma ġewx kontestati, talli lanqas ma huwa kontestat illi l-intimat Agius iħallas il-kera lir-

rikorrenti fatt dan li implicitament ifisser li l-inkwilin qiegħed jirrikonoxxi lir-rikorrenti bħala s-sid tal-proprjetà *de quo*.

## **Prova ta' Kirja Protetta**

L-intimat Avukat tal-Istat eċċepixxa wkoll illi għandha ssir prova tal-kirja u li din hija milquta bid-disposizzjonijiet tal-Kap. 69.

Mill-provi jirriżulta illi l-kirja in kwistjoni bdiet fis-sena 1960 favur l-antekawża tal-intimat.

F'dan il-kuntest il-Qorti tagħmel referenza għall-Artikolu 1531B tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta li jistabbilixxi illi:

*"Għal kirja li kienet fis-seħħi qabel l-1 ta' Ĝunju 1995, għandha tibqa' tgħodd il-liġi kif kienet fis-seħħi qabel l-1 ta' Ĝunju 1995, hekk iżda li mill-1 ta' Jannar 2010 għandhom jaapplikaw l-artikoli 1531C, 1531D, 1531E, 1531H, 1531I, 1531J u 1531K."*

Din il-Qorti tinsab għalhekk sodisfatta illi l-kirja mertu tal-kawża odjerna hija milquta u regolata *ope legis* ai termini tad-disposizzjonijiet tal-Kap 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

## **Eżawriment ta' rimedji ordinarji**

L-intimati rispettivament eċċepew illi r-rikorrenti messhom eżawrew ir-rimedji ordinarji li tagħtihom il-liġi qabel ma pproċedew b'din il-kawża. Jgħid ukoll illi llum il-ġurnata ježisti rimedju effettiv li ġie ntordott bis-saħħha tal-Att XXIV tal-2021 u għalhekk u ai termini tal-Artikolu 46(2) tal-Kostituzzjoni, din il-Qorti kif adita għandha tiddeklina milli teżerċita s-setgħat kostituzzjonali tagħha.

Jirriżulta li Carmela Sant kienet digħiha ħadet passi sabiex tiżgombra lill-inkwilin, dak iż-żmien missier l-intimat. Din it-talba però ġiet miċħuda b'sentenza tal-Bord li Jirregola l-Kera tat-30 ta' Ĝunju 1992 fl-ismijiet Carmela Sant vs Francis Agius. Din is-sentenza ġiet ikkonfermata mill-Qorti tal-Appell b'sentenza tal-20 ta' Lulju 1994.

Jirriżulta wkoll illi r-rikorrenti bdew proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola I-Kera fil-konfront tal-intimat liema proċeduri jirriżulta għadhom pendenti.

Hija ormai ġurisprudenza stabbilita dik illi tgħid illi proċeduri bħal ma huma dawk ta' llum huma mmirati lejn l-għotxi ta' kumpens monetarju maħsub li jagħmel tajjeb għal leżjoni li s-sid tal-proprjetà ġarrab fuq medda ta' snin konsegwenza tat-thaddim tal-liġi. Hija biss din il-Qorti kif adita li tista' tagħti rimedju bħal dak li qeqħda titlob ir-rikorrenti.

Il-Qorti tirreferi għas-sentenza fl-ismijiet Saviour Paul Portelli vs Avukat Ĝenerali et, deċiża fis-16 ta' Lulju 2019, fejn gie ritenut illi:

*"Madanakollu bħala prinċipju ġie ribadit fil-kaž "Tonio Vella vs Kummissarju tal-Pulizija et" (Q.K. - 5 ta' April 1991) jidher ċar li l-leġislatur Malti ma riedx li jistabbilixxi bħala prinċipju assolut fil-liġi Kostituzzjonali tagħna li qabel ma persuna tadixxi lil din il-Qorti fil-ġurisdizzjoni Kostituzzjonali tagħha, għandha dejjem u tassattivament teżawrixxi rrimedji kollha disponibbli taħt il-liġi ordinarja, inkluži dawk ir-rimedji li ma jkunux raġonevolment mistennija li jipprovdū rimedju effettiv. Il-Qorti għandha diskrezzjoni wiesgħa ħafna dwar l-eżerċizzju o meno tal-ġurisdizzjoni Kostituzzjonali tagħha. Ovvjament, tali diskrezzjoni għandha tintużza ġustament u raġonevolment.*

*Illi l-Awtorità issemmi li r-rikorrent seta' jimpunja l-allokazzjoni skont l-artikolu 8 tal-Kap 125 - L-Att dwar id-Djar.*

*Illi qieset li ċ-ċirkostanzi li l-liġi imsemmija tippermetti kontestazzjoni huma estremi tant li r-rekwiżizzjonat irid juri li bir-rekwiżizzjoni ser ibagħti "konsegwenzi ħorox" u li l-fatt li hu jixtieq il-pusseß tal-bini għall-użu tiegħu nnifs jew ta' xi ħadd tal-*

*familja tiegħu fiha innifsha ma titqiesx bħala tbatija ta' konsegwenza ġarxa.*

*Ikkonsidrat li fl-aħħar mill-aħħar, il-Qrati ordinarji mhumieks aditi bil-ġurisdizzjoni originali f'materja ta' leżjoni ta' drittijiet l-aktar fondamentali. Dan jispetta lill-Qrati fil-kompetenza kostituzzjonali tagħhom. Din il-Qorti tifhem ukoll li č-ċittadin li qiegħed isofri ksur tad-drittijiet fondamentali tiegħu jew ta' theddida ta' ksur, mhuwiex tenut li jfittex rimedju quddiem il-Qrati ordinarji meta dan ikun ineffettiv. F'din iċ-ċirkostanza, l-applikazzjoni hażina tal-artikolu 46(2) u 4(2) tissarraf bħala mezz ta' prolongament inutili ta' sofferenza għal min hu vittma ta' ksur ta' drittijiet fondamentali.*

*Fattispecie simili ġiet ikkonsidrata mill-Qorti Kostituzzjonali fil-każ Iain Peter Ellis et. v Avukat Generali et. - deċiża fis-27 ta' Marzu 2015 fejn ġie ribadit:-*

*"Jigi osservat fir-rigward li, għalkemm il-Kaptan Ellis seta' legalment attakka l-ordni tar-rekwiżizzjoni meta ġarġet, il-fatt li hu kien kostrett li jagħżel bejn, jew li jibqa' bir-riskju tat-telf tal-pussess tal-fond riżultat tal-effett ta' dik l-ordni, jew inkella jidhol fi ftehim dirett mal-inkwilin impost fuqu, m'għandux iwassal neċċessarjament għall-konklużjoni li allura, imputet sibi, bir-riżultat li la hu u lanqas is-suċċessuri tiegħu ma jistgħu qatt iressqu b'suċċess pretensjoni ta' leżjoni tad-drittijiet proprjetarji tagħhom. Fi kliem ieħor, il-fatt li l-ordni ma kinitx ġiet attakkata m'għandux ikun ta' xkiel jew impediment leġittimu għar-rikorrenti sabiex dawn jiproċedu bi proceduri kostituzzjonali biex tiġi indirizzata l-lanjanza tagħhom konsistenti fil-fatt li huma kostretti bil-liġi li jibqgħu jaċċettaw kera miftiehma ġafna snin ilu, liema fatt, skont huma, huwa leżiva tad-dritt tagħhom ta' proprjetà, u anke tad-dritt kontra d-diskriminazzjoni. Din il-*

*konsiderazzjoni tassumi aktar qawwa fid-dawl tad-diskrepanza enormi eżistenti bejn il-kera li qed jirċievu rrikorrenti u l-valur lokatizju tal-fond fuq issuq ħieles."*

*Illi anke l-acċenn għall-acċettazzjoni tal-kera ma timpedix li din il-qorti tkompli tikkonsidra l-kwistjoni. Dan ser jiġi trattat il-quddiem iżda f'dan l-istadju għandu jingħad li bejn ir-riktorrent u l-intimat hemm relazzjoni ġuridika ta' kera fejn, allura, r-rimedju aċċessibbli għar-riktorrent huwa provvdut skont id-disposizzjonijiet tal-Kap 69 tal-Ligjiet ta' Malta.*

*Iżda anke f'dan il-kuntest, din il-Qorti tqis li l-fatt li r-riktorrent ma rrikkorriex quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera, għar-rimedji ordinarji li, fl-essenza tagħhom jirrigwardaw awment fil-kera, jew għar-ripreža tal-pussess tal-fond għar-ragunijiet strettament imfissra fil-liġi ordinarja, m'għandux ikun ta' impediment li tkompli teżerċita l-kompetenza tagħha u tisma' dan il-każ.*

*Ir-rimedji fuq imsemmija m'humiex effettivi billi fiż-żewġ ċirkostanzi, kemm il-Prim'Ayla tal-Qorti Ċivili (fil-każ tal-Kap 125), kemm il-Bord tal-Kera (fil-każ tal-Kap 69) huma marbutin li jaapplikaw il-liġi ordinarja li ma tindirizzax l-ilmenti b'mod effikaci.*

*Hekk ad eżempju dwar il-materja ta' awment fil-kera u n-nuqqas tal-applikanti li jirrikorru quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera, il-Qorti Ewropea fil-kawża Ghigo v. Malta [Appl.31122/05 –para.66] osservat:*

*"It is true that the Government reproached the applicant for his failure to institute proceedings before the Rent Regulation Board to fix a fair rent for the premises. However, it has not been shown by any concrete examples from domestic law and practice that this remedy would not have been an effective one."*

*Inoltre kif ġie ritenut mill-Qorti Kostituzzjonal fil-każ fuq čitat Ian Peter Ellis et.:*

*"40. Apparti dan, din il-Qorti tosserva li l-anqas l-emendi għal Kodiċi Ċivili li seħħew bl-Att tas-sena 2009 ma jistgħu jitqiesu bħala li jagħtu rimedju effettiv għal-lanjanzi tar-rikkorrenti, kemm għax teżisti diskrepanza enormi bejn l-awment fil-kera kontemplat fl-Artikolu 1531C u l-valur lokatizju tal-fond fis-suq ħieles, kif ukoll għax id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 1531F, fiċ-ċirkostanzi tal-każ, jaġħmlu remota l-possibilità li dawn jipprendu l-pussess tal-fond tagħhom.*

*41. Fid-dawl tal-premess din il-Qorti hija tal-fehma li, kunsidrati l-fattispeċi tal-każ, ma jistax validament jingħad li r-rikkorrenti kellhom rimedju potenzjalment effettiv u adegwat għal-lanjanzi tagħhom, u fiċ-ċirkostanzi tal-każ il-lanjanzi kostituzzjonal u konvenzjonal tagħhom jimmeritaw li jiġu eżaminati u deċiżi mill-qrati ta' ġurisdizzjoni kostituzzjonal. Din il-konklużjoni ssib sostenn legali fil-ġurisprudenza interpretattiva li titratta dwar l-eżercizzju tad-diskrezzjoni kontemplata fl-Artikolu 46[2] tal-Kostituzzjoni u 4[2] tal-Konvenzjoni."*

Għalhekk din l-eċċeazzjoni ser tiġi respinta.

### **L-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea**

Ir-rikkorrenti jilmenta mill-fatt illi t-thaddim tad-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 qiegħed iċaħħadhom mid-dritt għat-tgawdija tal-proprjetà kif dan id-dritt huwa garantit skond l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll u dan ghaliex il-liġi vigħenti tat lill-inkwilini u intimati Agius id-dritt ta' rilokazzjoni taħt termini u kondizzjonijiet dettati mil-liġi stess – termini li rrendew il-kirja waħda forżuża fejn is-sid ma setax aktar jiddetta hu t-tul tal-kirja u l-quantum tal-kera.

L-intimat Avukat tal-Istat mill-banda l-oħra, jargumenta illi l-istat igawdi marġini ta' diskrezzjoni wiesa' sabiex jieħu passi u jimplementa mżuri soċjali fl-interess tal-pubbliku in generali.

L-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni huwa mibni fuq tlett principji bażilari u cioè:

- i. Għandu jkun hemm it-tgawdija paċifika tal-proprjetà;
- ii. Il-privazzjoni minn possedimenti hija soġġetta għall-kondizzjonijiet; u
- iii. L-Istat għandu l-jedd illi jikkontrolla l-użu tal-proprjetà skont l-interess generali.

Dawn it-tlett principji, għalkemm distinti, huma relatati, peress illi l-aħħar tnejn jittrattaw sitwazzjonijiet partikolari ta' indħil fid-dritt għall-godiment paċifiku tal-proprjetà u għalhekk iridu jinftehma fid-dawl tal-principju generali espost fl-ewwel principju.

Hija biss l-eċċezzjoni dik li tippermetti lill-Istat il-jedd għat-tfixxil fit-tgawdija tal-proprjetà. Kwalsiasi interferenza trid tkun kompatibbli mal-principji tal-legalità, tal-ghan leġittimu fl-interess generali, u tal-bilanċ ġust. Irid jinżamm proporzjon raġjonevoli bejn il-mezzi użati u l-ghan persegwit mill-Istat sabiex jikkontrolla l-użu tal-proprjetà tal-individwu. Dan il-proporzjon isib il-qofol tiegħu fil-principju tal-'bilanċ xieraq' li għandu jinżamm bejn l-esigenzi tal-interess generali tal-komunità u l-ħtieġa tal-ħarsien tad-drittijiet fundamentali tal-individwu. Għalhekk, il-Qorti trid tqis bir-reqqa l-varji interessi u taċċerta ruħha jekk bħala konsegwenza tal-indħil mill-Istat, l-individwu kellux iġarrab piż-ecċessiv u sproporzjonat.

Fil-każ tal-lum, jirriżulta illi l-konċessjoni oriġinali bdiet fis-sena 1960, konċessjoni illi kienet intiża li tiġi estiża sena b'sena.

Peress illi din il-kirja bdiet qabel l-1 ta' Ġunju 1995, din il-kirja hija waħda protetta bil-liġi. Dan ifisser illi r-rikorrenti u/jew l-ante-kawża tagħhom sabu ruħhom f'sitwazzjoni fejn il-kirja favur l-intimat Agius u l-ante kawża tiegħu baqgħet tiġġedded

*ope legis* fit-termini ta' dak li jipprovdi I-Artikolu 3 tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta. Agħar minn hekk, is-sid kien kostrett josserva l-kondizzjonijiet imposta fuqu bil-liġi u ma kellu ebda setgha li jvarja tali kondizzjonijiet jekk mhux bl-awtorizzazzjoni tal-Bord li Jirregola I-Kera. Waqt li l-liġi pprovdiet lis-sid bil-fakoltà li jirrikorri quddiem il-Bord li Jirregola I-Kera, dan il-Bord kellu jdejh marbuta billi l-kondizzjonijiet lokatizzi jew ir-ripriza tal-pussess kellhom ikunu tabilhaqq ġustifikati skont waħda jew aktar miċ-ċirkostanzi ravvija taht I-Artikoli 4 u 9 tal-Kap. 69. Konsegwenza ta' dan is-sid sab ruħu marbut b'kirja fozuża. Dan l-istat kien hekk minkejja l-fatt illi l-ghan tal-liġi kien wieħed soċjali bbażat fuq l-interess pubbliku fejn il-leġislatur ried jevita sitwazzjoni fejn bosta čittadini jispiċċaw bla saqaf fuq rashom. Il-fatt li l-leġislazzjoni kienet xprunata minn għan leġittimu jagħmel l-azzjoni tal-istat ġustifikata u mhux illeġittima.

L-isproporzjon li minnu jilmentaw ir-rikorrenti jinsab fil-fatt illi għal żmien twil ħafna l-leġislatur naqas milli jtaffi l-piż illi t-thaddim tal-Kap. 69 poġġa fuq is-sidien. Bid-dħul fis-seħħħ tal-Att X tal-2009 li ntroduċa I-Artikolu 1531C tal-Kap. 16, liema disposizzjoni tapplika għal dawk il-kirjet li kienu fis-seħħħ fl-1 ta' Ĝunju 1995, il-leġislatur ġaseb illi jirregola l-awment fil-kera minn żmien għal żmien kif ukoll jiddetermina li f'kull każ il-kera m'għandha qatt tkun anqas minn €185 fis-sena.

Fis-sentenza tal-Qorti Ewropea fl-ismijiet Amato Gauci v' Malta, tal-15 ta' Settembru 2009, li kienet tirrigwarda l-artikolu 12(2) tal-Kap. 158, li hija dispozizzjoni analoga għall-Artikolu 3 tal-Kap 69, ingħad illi:

*"...a measure aiming at controlling the use of property can only be justified if it is shown, inter alia, to be "in accordance with the general interest". Because of their direct knowledge of their society and its needs, the national authorities are in principle better placed than the international judge to appreciate what is in the "general" or "public" interest. The notion of "public" or "general" interest is necessarily extensive. In particular, spheres such as housing of the population, which modern societies*

*consider a prime social need and which plays a central role in the welfare and economic policies of Contracting States, may often call for some form of regulation by the State. In that sphere decisions as to whether, and if so when, it may fully be left to the play of free market forces or whether it should be subject to State control, as well as the choice of measures for securing the housing needs of the community and of the timing for their implementation, necessarily involve consideration of complex social, economic and political issues. Finding it natural that the margin of appreciation available to the legislature in implementing social and economic policies should be a wide one, the Court has on many occasions declared that it will respect the legislature's judgment as to what is in the "public" or "general" interest unless that judgment is manifestly without reasonable foundation."*

Madanakollu, il-Qorti Ewropea dejjem illimitat din id-diskrezzjoni li jgawdu l-istati membri billi sostniet li anke din ir-regola għandha tiġi nterpretata fid-dawl tal-prinċipju ġenerali tal-'fair balance'<sup>1</sup>.

Il-Qorti Kostituzzjonal fis-sentenza tagħha fl-ismijiet Josephine Bugeja vs Avukat Ĝenerali et, tas-7 ta' Dicembru 2009, spjegat illi sabiex jiġi determinat jekk il-provvedimenti tal-Kap. 158, applikati għall-każ konkret, joħolqux bilanċ ġust bejn l-interess ġenerali tal-kommunità u d-drittijiet tas-sidien, iridu jiġu kkunsidrati r-riżultati prattiċi li l-applikazzjoni tal-imsemmija artikoli tal-liġi joħolqu fil-każ in eżami.

Fis-sentenza fl-ismijiet Louis Apap Bologna vs Calcidon Ciantar et, tal-24 ta' Frar 2012, ġie mfisser illi l-kumpens xieraq jista' jkun anqas mill-kumpens shiħ li wieħed jista' jikseb fis-suq ħieles<sup>2</sup>. F'din ix-xorta ta' każijiet jibqa' fundamentali l-prinċipju

<sup>1</sup> Ara: **Lithgrow and Others v United Kingdom**, tat-8 ta' Lulju 1986 QEDB

<sup>2</sup> Ara wkoll: **Edwards v. Malta**, QEDB 6 t'April 2009; **Ghigo v. Malta**, QEDB 17th October 2008; **Amato Gauci vs Malta**, QEDB, 15 ta' Dicembru 2009.

ta' proporzjonalità bejn l-interess ġeneral u d-drittijiet fundamentali tal-individwu milqut bil-miżura u/jew il-liġi attakkata<sup>3</sup>.

Fil-fuq citata sentenza l-Qorti Ewropea ikkunsidrat fid-dettall l-impatt li l-Att tal-1979 kellu fuq il-proprjetà tal-applikant Amato Gauci. Innutat li l-applikant ma setax igawdi l-pussess fiżiku tal-proprjetà tiegħu u ma setax jittermina l-kera: '*Thus while the applicant remained the owner of the property he was subjected to a forced landlord-tenant relationship for an indefinite period of time.*' Ikkunsidrat li l-applikant ma kellux rimedju biex jiżgombra lill-inkwilini f'każ li kellu bżonn il-proprjetà għaliex jew għall-familja tiegħu. Ikkunsidrat ukoll li l-inkwilini ma kienux '*deserving of such protection*' għaliex kellhom proprjetà alternattiva. Għalhekk, qieset li l-liġi '*lacked adequate procedural safeguards aimed at achieving a balance between the interests of the tenants and those of the owners*'. Ikkunsidrat ukoll illi l-possibilità tal-inkwilini li jivvakaw il-proprjetà kienet waħda remota peress li l-kirja tista' tintiret. Aċċennat għall-fatt li dawn iċ-ċirkostanzi ħallew lill-applikant '*in uncertainty as to whether he would ever be able to recover his property*'. Ikkunsidrat ukoll li l-ammont massimu ta' kera li seta' jircievi l-applikant (€420 fis-sena) kien ferm baxx u jikkontrasta bil-qawwi mal-valur tas-suq.

Wara li qieset dawn il-fatturi, il-Qorti Ewropea kienet tal-fehma li '*a disproportionate and excessive burden was imposed on the applicant....the Maltese state failed to strike the requisite fair balance between the general interests of the community and the protection of the applicant's right of property.*' Għalhekk, sabet li kien hemm ksur tal-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni.

L-introduzzjoni tal-Att XXIV tal-2021 ġabett magħha diversi emendi fil-liġijiet tal-kera fejn l-Artikoli 4 u 4A jagħtu lis-sid il-

---

<sup>3</sup> Ara: **Sporrong and Lönnroth vs Sweden**, 18th December 1984, §§ 69-74; **Brumărescu v. Romania** 29th April 2013, § 78; **James and Others vs The United Kingdom**, 21st February 1986, § 50; **Mellacher and Others vs Austria**, 19 ta' Dicembru 1989, § 48; **Spadea and Scalabrino v. Italy**, 28 ta' Settembru 1995, § 33; **Immobiliare Saffi v. Italy**, 28 ta' Lulju 1999, § 54; **Hutten-Czapska v. Poland**, 19 ta' Ġunju 2006, § 223; **Vincent Curmi noe et vs Avukat Ĝeneralis et**, Qorti Kostituzzjoni, 24 ta' Ġunju 2016

possibilita` illi japplika quddiem il-Bord li Jirregola I-Kera u jitlob reviżjoni tal-kera għal ammont li ma jeċċedix it-2% tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ ta' dik I-abitazzjoni. Din I-emenda tistabbilixxi wkoll illi fil-bidu ta' kull proċediment għall-awment fil-kera għandu jsir test tal-mezzi tal-inkwilin. L-istess emenda mbagħad taħseb għal sitwazzjonijiet fejn I-inkwilin ma jkunx jissodisfa t-test tal-mezzi, f'liema każ I-inkwilin għandu jingħata terminu ta' sentejn sabiex jivvaka I-abitazzjoni.

Għalhekk, fid-dawl ta' dawn il-kunsiderazzjonijiet ta' fatt u ta' dritt, il-Qorti ssib li tassew ir-rikorrenti ġarrab vjolazzjoni tad-dritt fundamentali tiegħu għat-tgħadha tal-proprjetà kif imħares mill-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni.

## **Ir-Rimedju**

Fid-dawl tal-vjolazzjoni mgħarrba mir-rikorrenti, imiss issa illi I-Qorti tgħaddi sabiex tindirizza I-kwistjoni tar-rimedju mitlub mir-rikorrenti sabiex jagħmel tajjeb għall-vjolazzjoni mgħarrba.

It-talba tar-rikorrenti hija ċirkoskritta għall-perjodu ta' żmien mill-1987 sal-2021. Ir-raġuni ta' din il-limitazzjoni hija marbuta primarjament mal-fatt illi ai termini tal-Artikolu 7 tal-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea, Kap 319<sup>4</sup> tal-Liġijiet ta' Malta jistabbilixxi li perjodi ta' żmien qabel it-30 t'April 1987 u cioè qabel id-data tad-dħul fis-seħħħ tal-Kap. 319 ma jistax jitqies għall-fini tal-komputazzjoni u likwidazzjoni li sejra tagħmel il-Qorti<sup>5</sup>. Mill-banda I-oħra lanqas ma jittieħed kont ta' żmien wara I-1 ta' Ĝunju 2021 meta dahal fis-seħħħ I-Att XXIV tal-2021 u r-rimedji li I-leġislatur introduċa bis-saħħha ta' dawn I-emendi bil-għan li tittejjeb is-sitwazzjoni ta' preġudizzju fil-konfront tas-sidien ta' proprjetajiet milquta bil-liġijiet tal-kera.

---

<sup>4</sup> “Ebda ksur tal-Artikolu 2 sa 18 (inkluži) tal-Konvenzjoni jew tal-Artikoli 1 sa 3 (inkluži) tal-Ewwel Protokoll li jsiru qabel it-30 ta' April 1987 jew tal-Artikoli 1 sa 4 (inkluži) tarRaba' Protokoll, I-Artikolu 1 u 2 tas-Sitt Protokoll jew tal-Artikolu 1 sa 5 (inkluži) tasSeba' Protokoll li jsir qabel I-1 ta' April, 2002, ma għandu jagħti lok għal xi azzjoni taħt I-Artikolu 4.”

<sup>5</sup> Ara: **Josephine Mifsud Saydon et vs L-Avukat tal-Istat et**, deċiża mill-Qorti Kostituzzjonal fit-30 ta' Marzu, 2022; u **B. Tagliaferro & Sons Limited vs. Avukat tal-Istat et**, deċiża mill-Qorti Kostituzzjonal fis-26 t'Ottubru, 2022

Il-Qrati mhux dejjem imxew bl-istess mod fil-kalkolu tal-kumpens anki għaliex mhux dejjem kien hemm prinċipju gwida f'dan ir-rigward. Madanakollu, fi żmienijiet aktar riċenti il-Qrati tagħna qorbu dejjem aktar lejn il-kriterji stabbiliti mill-Qorti Ewropeja Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem fil-kawża Cauchi vs. Malta u llum il-ġurnata jista' jingħad illi hija ġurisprudenza assodata dik li tistabbilixxi kif għandu jiġi kkalkolat il-kumpens.

Hawnhekk il-Qorti sejra tagħmel referenza għas-sentenzi fl-ismijiet Erika Gollcher et vs L-Avukat tal-Istat et, John Mary Buttigieg et vs L-Avukat Ġenerali et u Jeremy Cauchi et vs Avukat Ġenerali et, liema sentenzi ġew deċiżi mill-Qorti Kostituzzjonali fis-26 ta' Jannar 2022. Hawnhekk il-Qorti Kostituzzjonali qalet hekk:

*27. Il-Qorti tkompli billi tosserva illi llum 'il-ġurnata l-likwidazzjoni tal-kumpens dovut f'dawn it-tip ta' kažijiet issegwi l-kriterji ta' komputazzjoni stabbiliti fis-sentenza tal-Qorti Ewropea fl-ismijiet Cauchi v. Malta (QEDB, 25/03/2021). F'din is-sentenza ġie spjegat, in suċċint, illi sabiex jiġi likwidat kumpens xieraq għandu jsir tnaqqis ta' ċirka 30% mis-somma li kienet tkun percepibbli mill-atturi fuq is-suq liberu minħabba l-għan leġittimu tal-liġi mpunjata, u tnaqqis ieħor ta' 20% fuq is-somma riżultanti sabiex jittieħed kont tal-inċertezza illi l-atturi kien jirnexxilhom jżommu l-proprjetà mikrija tul iż-żmien relevanti kollha għall-prezzijiet indikati mill-perit tekniku. Mis-somma riżultanti għandha mbagħad titnaqqas il-kera percepita mill-atturi, jew il-kera li kienet percepibbli skont il-liġi.*

Fil-fehma tal-perit tekniku, il-valur lokatizju tal-fond fis-suq għall-perjodu rilevanti kien kif isegwi:

<u>Sena</u>	<u>Valur Lokatizju Annwali</u>
1987	€960
1992	€1,560
1997	€2,820
2002	€3,420
2007	€5,820
2012	€5,580
2017	€8,700
2021	€10,140

Il-Perit tekniku fisser illi l-valur lokatizju annwali għas-sena 2021 huwa kkalkolat s'Awwissu .

Il-kera totali potenzjalment perċepibbli matul l-imsemmi perijodu tammonta għas-somma ta' €141,037.50<sup>6</sup>. Għarr-raġunijiet li digħi ingħataw supra, minn dan l-ammont irid isir tnaqqis ta' 30% imbagħad mill-ammont rिजultanti irid isir tnaqqis ulterjuri ta' 20%. Dan iwassal għas-somma ta' €78,981<sup>7</sup>.

Fil-każ tal-lum jirriżulta li l-kera oriġinali kienet fis-somma ta' Lm10 ekwivalenti għal €23.29 fis-sena. Fis-sena 2010 l-kera goliet għal €185, fis-sena 2013 għoliet għal €197.58, fis-sena 2016 għal €203.50, fis-sena 2019 telgħet għal €211.56 u fis-sena 2020 kompliet tgħola għal €214 fis-sena. Għalhekk, it-total ta' kera perċepit bejn is-sena 1988 u s-sena 2020 jammonta għas-somma ta' €2,933.47<sup>8</sup>.

<sup>6</sup> €4,800 (€960 x 5) + €7,800 (€1,560 x 5) + €14,100 (€2,820 x 5) + €16,200 (€3,420 x 5) + €29,100 (€5,820 x 5) + €27,900 (€5,580 x 5) + €34,800 (€8,700 x 4 (għas-snin 2017 sa 2020) + €6,337.50 (10,140 (li huwa l-valur lokatizzju għal sal-24 t'Awwissu 2021) ÷ 8 (tminn xhur) = 1267.50 x 5 (għax-xhur minn Jannar sa Mejju)) = €141,037.50

<sup>7</sup> €141,037.50 – 30% = €98,726.25 – 20% = €78,981

<sup>8</sup> €535.67 (€23.29 x23 (għas-snin 1987 sa 2009)) + €555 (€185 x 3) + €592.74 (€197.58) + €610.50 (€203.50) + €211.56 + €428 (€214 x2) = €2,933.47

Mis-somma ta' €78,981 trid titnaqqas il-kera attwalment percepita matul il-perijodu nteressat. Dan iwassal għas-somma ta' **€76,047.53** li trid titħallas lir-rikorrenti *qua* kumpens pekunjarju totali dovut lilhom għal leżjoni subita.

Ma' dan l-ammont irid jiżdied ukoll kumpens non-pekunjarju li l-Qorti qegħda tillikwida fis-somma ta' **€15,000** tenut kont il-perjodu ta' żmien li matulu kompliet għaddejja l-vjolazzjoni.

Dwar l-effett li jibqgħalhom il-provvedimenti tal-Kap. 158 fir-rigward tal-kirja mertu ta' din il-kawża u t-talba tar-rikorrenti għall-iżgħumbrament tal-intimat mill-proprietà *de quo*, il-Qorti tiċħad it-talba u dan in vista tal-emendi introdotti għall-Kap. 199 bl-Att XXII tal-2023.

Għalhekk u għal dawn ir-raguniet, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi filwaqt li tiċħad l-eċċeżżjonijiet tal-intimati sa fejn kompatibbli ma dak li ntqal,

1. Tiċħad l-eċċeżżjonijiet kollha sollevati mill-intimati rispettivament.
2. Tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara li b'konsegwenza tat-thaddim tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ġew lezi d-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti taħt l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea.
3. Tilqa' t-tieni talba u tiddikjara illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbi għal kumpens soffert mir-rikorrenti.
4. Tilqa' t-tielet talba u tillikwida favur ir-rikorrenti kumpens fl-ammont komplexxiv ta' wieħed u disghin elf u seba' u erbgħin Ewro u tlieta u ħamsin ewro ċenteżmi (€91,047.53).
5. Tordna lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas lir-rikorrenti l-ammont appena likwidat, bl-imghax legali sad-data tal-pagament effettiv.

6. L-ispejjez tal-kawza jithallsu mill-Avukat tal-Istat.

IMHALLEF

DEP/REG